



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Novaggio Twins	B
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	15.10.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:42
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB32		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	348

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométriseur	217125	FRIGERIO-HOBI Simona	
Official scorer Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	204075	GYGAX Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	RODIGARI Alberto	95103	02:43	8	55	1					05:51	66	2	07:51	A
18	A	JARDINI Andrea	98180	16:07	43	25	2					25:34	18	2	27:34	B1
39	G	ZAPPA Diego	98363	19:10	8	TS	3					29:48	55	2	31:25	G1
32	G	GIUBBINI Damian	5004	23:46	48	TS	4					33:57	TS	2	35:57	E
55		BAGGIOLINI Alan	99241	48:06	8	TS	5					36:19	27	2	38:19	G1
66		ANTONIETTI Alessio	201612	49:27	8		6					37:10	TS	2	39:10	M3
27		CERESA Manuel	204308	52:17	8		7					45:50	8	2	47:50	H
TS		POMA Federico	203226													
8		PEZZOTTI Marco	204351													
25		PONCINI Nicolas	203421													
43		CATTANEO Mattia	206255													
				TOTAL				7								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202415
	WEGMUELLER Kevin			
TIME OUT				TOTAL
				14 min

2 Gekkos Gerlafingen				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	JOBIN Daniel	207533	20:10	72		1					22:17	23	2	24:17	V1
23	A	ROLLI Patrick	208123	31:25	49	TS	2					25:34	TS	2	27:34	B1
77	G	STUDER Daniel	205058	54:53	23		3					33:57	8	2	35:57	E
25	G	AEBI Sandy	211411									39:13	91	2	41:13	I
91		FRECH Philipp	208270									59:32	8	2	60:00	B1
49		WIDMER David	202384									59:32	8	2	60:00	V1
7		KNÖRR Simon	203501													
83		WIDMER Michael	204020													
TS		THÜLER Stefan	203320													
15		SEIFERT Mario	212420													
72		MARTI Patrick	202379													
28		KUMMER Marco	202378													
93		AESCHLIMANN Lars	215156													
9		STAMPFLI Fabian	204021													
55		UEBELHART Janik	215559													
				TOTAL				3								

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203146
	JÄGGI Philippe			
TIME OUT		X X X		TOTAL
				12 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	7	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--